

Số: 013 /26/QĐ-VDN

Đồng Nai, ngày 26 tháng 01 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH**Về việc: Sửa đổi nhãn và hồ sơ tự công bố sản phẩm số TCCS 61/VDN/2024 ngày 18/09/2024****TỔNG GIÁM ĐỐC**

- Căn cứ Nghị quyết số 1662/NQ-UBTVQH15 ngày 16 tháng 6 năm 2025 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc sắp xếp các đơn vị hành chính cấp xã của tỉnh Đồng Nai năm 2025;
- Căn cứ thông báo số 0022/25/TB-VDN ngày 30 tháng 06 năm 2025 của Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam về việc cập nhật tên và địa chỉ Tiếng Trung-Anh-Việt của Công ty và các Chi nhánh;
- Căn cứ Thông tư số 29/2023/TT-BYT ngày 30 tháng 12 năm 2023 của Bộ Y tế Hướng dẫn nội dung, cách ghi thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng trên nhãn thực phẩm;
- Căn cứ Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm;
- Theo đề nghị của Khối quản lý sự nghiệp hàng tiêu dùng.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Sửa đổi nhãn và hồ sơ tự công bố sản phẩm “Kẹo dẻo DR.BEAR vị nho xanh Peelable” TCCS 61/VDN/2024 ngày 18/09/2024 để phù hợp với quy định pháp luật hiện hành, cụ thể như sau:

| Stt | Hạng mục | Trước sửa đổi | Sau sửa đổi |
|-----|---|--|--|
| 1 | Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hoá | CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam. | CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam. |
| 2 | Nhà sản xuất | DONGGUAN HSU CHI FOOD CO., LTD No. 29 Shichang Road, Dongcheng Street, Dongguan City, Guangdong Province, China. | DONGGUAN HSU CHI FOOD CO., LTD (Công ty con của Tập Đoàn Nestle) No. 29 Shichang Road, Dongcheng Street, Dongguan City, Guangdong Province, China. |

| 3 | Thành phần (bổ sung thêm chữ INS) | Sirô glucose, đường, nước, nước ép táo cô đặc, gelatin, nước ép nho xanh (1,6252%), nước ép nho cô đặc (1,2189%), chất điều chỉnh độ acid (330), chất làm dày (407), chất làm ẩm (422), chất điều chỉnh độ acid (331(iii)), dầu cọ, hương liệu nho xanh giống tự nhiên, chất điều chỉnh độ acid (296), chất làm bóng (903), phẩm màu tổng hợp (102, 133). | Sirô glucose, đường, nước, nước ép táo cô đặc, gelatin, nước ép nho xanh (1,6252%), nước ép nho cô đặc (1,2189%), chất điều chỉnh độ acid (INS 330), chất làm dày (INS 407), chất làm ẩm (INS 422), chất điều chỉnh độ acid (INS 331(iii)), dầu cọ, hương liệu nho xanh giống tự nhiên, chất điều chỉnh độ acid (INS 296), chất làm bóng (INS 903), phẩm màu tổng hợp (INS: 102, 133). | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------------------|---|--|--------|-------------|------------|-----------|----------|----------|--------|-------|--------------|--------|--------|----------|--------|-------|--------|---------|--------|---------------|--------|--------|---|--------------|--------|-------------|------------|-----------|----------|----------|--------|-------------|--------------------------------|--------|-------------|----------|--------|-----------|-------|---------|---------------|---------------|--------|--|--|--|--|-------------------------|--|--|--------------------|--|--|--|-------------|-----------|--------|--------|---------|---------|---------------|-------|------------|---------------|---------------|------------|-----|-----|---------------------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|-------|--------|--|--|------------|--------------|----------|-----------|-------------|-------------|----------|-----------|-------|-----------|---------------|-------------|
| 4 | Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tên chỉ tiêu</th> <th>Đơn vị</th> <th>Mức công bố</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>kcal/100g</td> <td>≤ 397</td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>g/100g</td> <td>≥ 2,2</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat</td> <td>g/100g</td> <td>≥ 61,4</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>g/100g</td> <td>≤ 1,0</td> </tr> <tr> <td>Natri</td> <td>mg/100g</td> <td>≤ 190</td> </tr> <tr> <td>Đường tổng số</td> <td>g/100g</td> <td>≤ 65,6</td> </tr> </tbody> </table> | Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Mức công bố | Năng lượng | kcal/100g | ≤ 397 | Chất đạm | g/100g | ≥ 2,2 | Carbohydrat | g/100g | ≥ 61,4 | Chất béo | g/100g | ≤ 1,0 | Natri | mg/100g | ≤ 190 | Đường tổng số | g/100g | ≤ 65,6 | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tên chỉ tiêu</th> <th>Đơn vị</th> <th>Mức công bố</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>kcal/100g</td> <td>259– 397</td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>g/100g</td> <td>2,2 – 5,8</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat (không bao gồm xơ)</td> <td>g/100g</td> <td>61,4 – 89,9</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>g/100g</td> <td>0,2 – 1,0</td> </tr> <tr> <td>Natri</td> <td>mg/100g</td> <td>67 – 190</td> </tr> <tr> <td>Đường tổng số</td> <td>g/100g</td> <td>34,7 – 65,6</td> </tr> </tbody> </table> | Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Mức công bố | Năng lượng | kcal/100g | 259– 397 | Chất đạm | g/100g | 2,2 – 5,8 | Carbohydrat (không bao gồm xơ) | g/100g | 61,4 – 89,9 | Chất béo | g/100g | 0,2 – 1,0 | Natri | mg/100g | 67 – 190 | Đường tổng số | g/100g | 34,7 – 65,6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Mức công bố | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | kcal/100g | ≤ 397 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | g/100g | ≥ 2,2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat | g/100g | ≥ 61,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | g/100g | ≤ 1,0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | mg/100g | ≤ 190 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | g/100g | ≤ 65,6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Mức công bố | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | kcal/100g | 259– 397 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | g/100g | 2,2 – 5,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat (không bao gồm xơ) | g/100g | 61,4 – 89,9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | g/100g | 0,2 – 1,0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | mg/100g | 67 – 190 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | g/100g | 34,7 – 65,6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Bảng thông tin dinh dưỡng | <p>60g:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">Nutrition Facts (contained in 100 g)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Energy</td> <td>≈</td> <td>397 kcal</td> </tr> <tr> <td>Protein</td> <td>≈</td> <td>2.2 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrate</td> <td>≈</td> <td>61.4 g</td> </tr> <tr> <td>Fat</td> <td>≈</td> <td>1.0 g</td> </tr> <tr> <td>Sodium</td> <td>≈</td> <td>190 mg</td> </tr> <tr> <td>Total sugars</td> <td>≈</td> <td>65.6 g</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>≈</td> <td>397 kcal</td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>≈</td> <td>2,2 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat</td> <td>≈</td> <td>61,4 g</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>≈</td> <td>1,0 g</td> </tr> <tr> <td>Natri</td> <td>≈</td> <td>190 mg</td> </tr> <tr> <td>Đường tổng số</td> <td>≈</td> <td>65,6 g</td> </tr> </tbody> </table> | Nutrition Facts (contained in 100 g) | | | Energy | ≈ | 397 kcal | Protein | ≈ | 2.2 g | Carbohydrate | ≈ | 61.4 g | Fat | ≈ | 1.0 g | Sodium | ≈ | 190 mg | Total sugars | ≈ | 65.6 g | Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g) | | | Năng lượng | ≈ | 397 kcal | Chất đạm | ≈ | 2,2 g | Carbohydrat | ≈ | 61,4 g | Chất béo | ≈ | 1,0 g | Natri | ≈ | 190 mg | Đường tổng số | ≈ | 65,6 g | <p>60g:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">NUTRITION INFORMATION (For other markets)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">Servings per package: 2</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Serving size: 30 g</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Per serving</td> <td>Per 100 g</td> </tr> <tr> <td>Energy</td> <td>412 kJ</td> <td>1380 kJ</td> </tr> <tr> <td>Protein</td> <td>LESS THAN 1 g</td> <td>2.8 g</td> </tr> <tr> <td>Fat, Total</td> <td>LESS THAN 1 g</td> <td>LESS THAN 1 g</td> </tr> <tr> <td>-Saturated</td> <td>0 g</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrate, Total</td> <td>23.0 g</td> <td>76.8 g</td> </tr> <tr> <td>-Sugars</td> <td>16.4 g</td> <td>54.7 g</td> </tr> <tr> <td>Sodium</td> <td>47 mg</td> <td>158 mg</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>259-397 kcal</td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>2,2-5,8 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat</td> <td>61,4-89,9 g</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>0,2-1,0 g</td> </tr> <tr> <td>Natri</td> <td>67-190 mg</td> </tr> <tr> <td>Đường tổng số</td> <td>34,7-65,6 g</td> </tr> </tbody> </table> | NUTRITION INFORMATION (For other markets) | | | Servings per package: 2 | | | Serving size: 30 g | | | | Per serving | Per 100 g | Energy | 412 kJ | 1380 kJ | Protein | LESS THAN 1 g | 2.8 g | Fat, Total | LESS THAN 1 g | LESS THAN 1 g | -Saturated | 0 g | 0 g | Carbohydrate, Total | 23.0 g | 76.8 g | -Sugars | 16.4 g | 54.7 g | Sodium | 47 mg | 158 mg | Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam) | | Năng lượng | 259-397 kcal | Chất đạm | 2,2-5,8 g | Carbohydrat | 61,4-89,9 g | Chất béo | 0,2-1,0 g | Natri | 67-190 mg | Đường tổng số | 34,7-65,6 g |
| Nutrition Facts (contained in 100 g) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy | ≈ | 397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Protein | ≈ | 2.2 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrate | ≈ | 61.4 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fat | ≈ | 1.0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sodium | ≈ | 190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total sugars | ≈ | 65.6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | ≈ | 397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | ≈ | 2,2 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat | ≈ | 61,4 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | ≈ | 1,0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | ≈ | 190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | ≈ | 65,6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NUTRITION INFORMATION (For other markets) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Servings per package: 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Serving size: 30 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Per serving | Per 100 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy | 412 kJ | 1380 kJ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Protein | LESS THAN 1 g | 2.8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fat, Total | LESS THAN 1 g | LESS THAN 1 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -Saturated | 0 g | 0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrate, Total | 23.0 g | 76.8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -Sugars | 16.4 g | 54.7 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sodium | 47 mg | 158 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | 259-397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | 2,2-5,8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat | 61,4-89,9 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | 0,2-1,0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | 67-190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | 34,7-65,6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

36
NG
PH
UH
EDA
TN
41-1

| | <p>600g:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Nutrition Facts (contained in 100 g)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Energy</td><td>397 kcal</td></tr> <tr><td>Protein</td><td>2.2 g</td></tr> <tr><td>Carbohydrate</td><td>61.4 g</td></tr> <tr><td>Fat</td><td>1.0 g</td></tr> <tr><td>Sodium</td><td>190 mg</td></tr> <tr><td>Total sugars</td><td>65.6 g</td></tr> </tbody> </table> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Năng lượng</td><td>397 kcal</td></tr> <tr><td>Chất đạm</td><td>2,2 g</td></tr> <tr><td>Carbohydrat</td><td>61,4 g</td></tr> <tr><td>Chất béo</td><td>1,0 g</td></tr> <tr><td>Natri</td><td>190 mg</td></tr> <tr><td>Đường tổng số</td><td>65,6 g</td></tr> </tbody> </table> | Nutrition Facts (contained in 100 g) | | Energy | 397 kcal | Protein | 2.2 g | Carbohydrate | 61.4 g | Fat | 1.0 g | Sodium | 190 mg | Total sugars | 65.6 g | Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g) | | Năng lượng | 397 kcal | Chất đạm | 2,2 g | Carbohydrat | 61,4 g | Chất béo | 1,0 g | Natri | 190 mg | Đường tổng số | 65,6 g | <p>600g:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">NUTRITION INFORMATION (For other markets)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td colspan="3">Servings per package: 20</td></tr> <tr><td colspan="3">Serving size: 30 g</td></tr> <tr><td></td><td>Per serving</td><td>Per 100 g</td></tr> <tr><td>Energy</td><td>412 kJ</td><td>1380 kJ</td></tr> <tr><td>Protein</td><td>LESS THAN 1 g</td><td>2.8 g</td></tr> <tr><td>Fat, Total</td><td>LESS THAN 1 g</td><td>LESS THAN 1 g</td></tr> <tr><td>-Saturated</td><td>0 g</td><td>0 g</td></tr> <tr><td>Carbohydrate, Total</td><td>23.0 g</td><td>76.8 g</td></tr> <tr><td>-Sugars</td><td>16.4 g</td><td>54.7 g</td></tr> <tr><td>Sodium</td><td>47 mg</td><td>158 mg</td></tr> </tbody> </table> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Năng lượng</td><td>259-397 kcal</td></tr> <tr><td>Chất đạm</td><td>2,2-5,8 g</td></tr> <tr><td>Carbohydrat</td><td>61,4-89,9 g</td></tr> <tr><td>Chất béo</td><td>0,2-1,0 g</td></tr> <tr><td>Natri</td><td>67-190 mg</td></tr> <tr><td>Đường tổng số</td><td>34,7-65,6 g</td></tr> </tbody> </table> | NUTRITION INFORMATION (For other markets) | | | Servings per package: 20 | | | Serving size: 30 g | | | | Per serving | Per 100 g | Energy | 412 kJ | 1380 kJ | Protein | LESS THAN 1 g | 2.8 g | Fat, Total | LESS THAN 1 g | LESS THAN 1 g | -Saturated | 0 g | 0 g | Carbohydrate, Total | 23.0 g | 76.8 g | -Sugars | 16.4 g | 54.7 g | Sodium | 47 mg | 158 mg | Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam) | | Năng lượng | 259-397 kcal | Chất đạm | 2,2-5,8 g | Carbohydrat | 61,4-89,9 g | Chất béo | 0,2-1,0 g | Natri | 67-190 mg | Đường tổng số | 34,7-65,6 g |
|---|---|--|--|--------|----------|---------|-------|--------------|--------|-----|-------|--------|--------|--------------|--------|---|--|------------|----------|----------|-------|-------------|--------|----------|-------|-------|--------|---------------|--------|---|--|--|--|--------------------------|--|--|--------------------|--|--|--|-------------|-----------|--------|--------|---------|---------|---------------|-------|------------|---------------|---------------|------------|-----|-----|---------------------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|-------|--------|---|--|------------|--------------|----------|-----------|-------------|-------------|----------|-----------|-------|-----------|---------------|-------------|
| Nutrition Facts (contained in 100 g) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy | 397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Protein | 2.2 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrate | 61.4 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fat | 1.0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sodium | 190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total sugars | 65.6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | 397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | 2,2 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat | 61,4 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | 1,0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | 190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | 65,6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NUTRITION INFORMATION (For other markets) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Servings per package: 20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Serving size: 30 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Per serving | Per 100 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy | 412 kJ | 1380 kJ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Protein | LESS THAN 1 g | 2.8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fat, Total | LESS THAN 1 g | LESS THAN 1 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -Saturated | 0 g | 0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrate, Total | 23.0 g | 76.8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -Sugars | 16.4 g | 54.7 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sodium | 47 mg | 158 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | 259-397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | 2,2-5,8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat | 61,4-89,9 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | 0,2-1,0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | 67-190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | 34,7-65,6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | <p>Nội dung ghi nhãn phù hợp Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa và Nghị định 111/2021/NĐ-CP ngày 09/12/2021 về việc sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa.</p> | <p>Nội dung ghi nhãn phù hợp với:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 04 năm 2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa; - Nghị định 111/2021/NĐ-CP ngày 09 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 04 năm 2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa; - Thông tư 29/2023/TT-BYT ngày 30 tháng 12 năm 2023 của Bộ Y tế hướng dẫn nội dung, cách ghi thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng trên nhãn thực phẩm. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Điều 2: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3: Các đơn vị liên quan của Công ty Cổ phần hữu hạn Vedan Việt Nam có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Nơi nhận:

- Như Điều 3.
- Lưu: VPTGD, phòng ĐBCL.

TỔNG GIÁM ĐỐC



Ni Chih Hao

Số: 00418 /26/CV-VDN

Về việc thông báo sửa đổi nhãn và hồ sơ công bố số TCCS 61/VDN/2024

Đồng Nai, ngày 26 tháng 01 năm 2026

Kính gửi: Sở Y tế tỉnh Đồng Nai

Lời đầu tiên, Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam xin gửi lời cảm ơn sâu sắc đến Sở Y tế tỉnh Đồng Nai đã hỗ trợ, giúp đỡ và tạo điều kiện thuận lợi cho Công ty chúng tôi nhập khẩu, kinh doanh thực phẩm tại Đồng Nai trong suốt thời gian qua.

Sản phẩm “Kẹo dẻo DR.BEAR vị nho xanh Peelable” của Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam nhập khẩu đã thực hiện tự công bố số TCCS 61/VDN/2024 và được đăng tải trên trang thông tin điện tử dongnai.vfa.gov.vn ngày 23 tháng 10 năm 2024.

Trong Hồ sơ tự công bố nói trên, Công ty chúng tôi có kèm theo nhãn hàng hóa có khối lượng tịnh 60 g và 600 g.

Thực hiện theo quy định tại Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ ban hành quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm, nay Công ty chúng tôi xin thông báo sửa đổi hồ sơ tự công bố và nhãn của sản phẩm nêu trên để phù hợp với quy định pháp luật hiện hành, nội dung cụ thể như sau:

| Stt | Hạng mục | Trước sửa đổi | Sau sửa đổi |
|-----|---|--|--|
| 1 | Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hoá | CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam. | CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam. |
| 2 | Nhà sản xuất | DONGGUAN HSU CHI FOOD CO., LTD No. 29 Shichang Road, Dongcheng Street, Dongguan City, Guangdong Province, China. | DONGGUAN HSU CHI FOOD CO., LTD (Công ty con của Tập Đoàn Nestle) No. 29 Shichang Road, Dongcheng Street, Dongguan City, Guangdong Province, China. |

| 3 | Thành phần (bổ sung thêm chữ INS) | Sirô glucose, đường, nước, nước ép táo cô đặc, gelatin, nước ép nho xanh (1,6252%), nước ép nho cô đặc (1,2189%), chất điều chỉnh độ acid (330), chất làm dày (407), chất làm ẩm (422), chất điều chỉnh độ acid (331(iii)), dầu cọ, hương liệu nho xanh giống tự nhiên, chất điều chỉnh độ acid (296), chất làm bóng (903), phẩm màu tổng hợp (102, 133). | Sirô glucose, đường, nước, nước ép táo cô đặc, gelatin, nước ép nho xanh (1,6252%), nước ép nho cô đặc (1,2189%), chất điều chỉnh độ acid (INS 330), chất làm dày (INS 407), chất làm ẩm (INS 422), chất điều chỉnh độ acid (INS 331(iii)), dầu cọ, hương liệu nho xanh giống tự nhiên, chất điều chỉnh độ acid (INS 296), chất làm bóng (INS 903), phẩm màu tổng hợp (INS: 102, 133). | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------------------|---|--|--------|-------------|------------|-----------|----------|----------|--------|-------|--------------|--------|--------|----------|--------|-------|--------|---------|--------|---------------|--------|--------|---|--------------|--------|-------------|------------|-----------|----------|----------|--------|-------------|--------------------------------|--------|-------------|----------|--------|-----------|-------|---------|---------------|---------------|--------|--|--|--|--|-------------------------|--|--|--------------------|--|--|--|-------------|-----------|--------|--------|---------|---------|---------------|-------|------------|---------------|---------------|-------------|-----|-----|---------------------|--------|--------|----------|--------|--------|--------|-------|--------|---|--|------------|--------------|----------|-----------|-------------|-------------|----------|-----------|-------|-----------|---------------|-------------|
| 4 | Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tên chỉ tiêu</th> <th>Đơn vị</th> <th>Mức công bố</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>kcal/100g</td> <td>≤ 397</td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>g/100g</td> <td>≥ 2,2</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat</td> <td>g/100g</td> <td>≥ 61,4</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>g/100g</td> <td>≤ 1,0</td> </tr> <tr> <td>Natri</td> <td>mg/100g</td> <td>≤ 190</td> </tr> <tr> <td>Đường tổng số</td> <td>g/100g</td> <td>≤ 65,6</td> </tr> </tbody> </table> | Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Mức công bố | Năng lượng | kcal/100g | ≤ 397 | Chất đạm | g/100g | ≥ 2,2 | Carbohydrat | g/100g | ≥ 61,4 | Chất béo | g/100g | ≤ 1,0 | Natri | mg/100g | ≤ 190 | Đường tổng số | g/100g | ≤ 65,6 | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tên chỉ tiêu</th> <th>Đơn vị</th> <th>Mức công bố</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>kcal/100g</td> <td>259– 397</td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>g/100g</td> <td>2,2 – 5,8</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat (không bao gồm xơ)</td> <td>g/100g</td> <td>61,4 – 89,9</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>g/100g</td> <td>0,2 – 1,0</td> </tr> <tr> <td>Natri</td> <td>mg/100g</td> <td>67 – 190</td> </tr> <tr> <td>Đường tổng số</td> <td>g/100g</td> <td>34,7 – 65,6</td> </tr> </tbody> </table> | Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Mức công bố | Năng lượng | kcal/100g | 259– 397 | Chất đạm | g/100g | 2,2 – 5,8 | Carbohydrat (không bao gồm xơ) | g/100g | 61,4 – 89,9 | Chất béo | g/100g | 0,2 – 1,0 | Natri | mg/100g | 67 – 190 | Đường tổng số | g/100g | 34,7 – 65,6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Mức công bố | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | kcal/100g | ≤ 397 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | g/100g | ≥ 2,2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat | g/100g | ≥ 61,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | g/100g | ≤ 1,0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | mg/100g | ≤ 190 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | g/100g | ≤ 65,6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Mức công bố | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | kcal/100g | 259– 397 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | g/100g | 2,2 – 5,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat (không bao gồm xơ) | g/100g | 61,4 – 89,9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | g/100g | 0,2 – 1,0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | mg/100g | 67 – 190 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | g/100g | 34,7 – 65,6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Bảng thông tin dinh dưỡng | <p>60g:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">Nutrition Facts (contained in 100 g)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Energy</td> <td>∞</td> <td>397 kcal</td> </tr> <tr> <td>Protein</td> <td>∞</td> <td>2.2 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrate</td> <td>∞</td> <td>61.4 g</td> </tr> <tr> <td>Fat</td> <td>∞</td> <td>1.0 g</td> </tr> <tr> <td>Sodium</td> <td>∞</td> <td>190 mg</td> </tr> <tr> <td>Total sugars</td> <td>∞</td> <td>65.6 g</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>∞</td> <td>397 kcal</td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>∞</td> <td>2,2 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat</td> <td>∞</td> <td>61,4 g</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>∞</td> <td>1,0 g</td> </tr> <tr> <td>Natri</td> <td>∞</td> <td>190 mg</td> </tr> <tr> <td>Đường tổng số</td> <td>∞</td> <td>65,6 g</td> </tr> </tbody> </table> | Nutrition Facts (contained in 100 g) | | | Energy | ∞ | 397 kcal | Protein | ∞ | 2.2 g | Carbohydrate | ∞ | 61.4 g | Fat | ∞ | 1.0 g | Sodium | ∞ | 190 mg | Total sugars | ∞ | 65.6 g | Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g) | | | Năng lượng | ∞ | 397 kcal | Chất đạm | ∞ | 2,2 g | Carbohydrat | ∞ | 61,4 g | Chất béo | ∞ | 1,0 g | Natri | ∞ | 190 mg | Đường tổng số | ∞ | 65,6 g | <p>60g:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">NUTRITION INFORMATION (For other markets)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">Servings per package: 2</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Serving size: 30 g</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Per serving</td> <td>Per 100 g</td> </tr> <tr> <td>Energy</td> <td>412 kJ</td> <td>1380 kJ</td> </tr> <tr> <td>Protein</td> <td>LESS THAN 1 g</td> <td>2.8 g</td> </tr> <tr> <td>Fat, Total</td> <td>LESS THAN 1 g</td> <td>LESS THAN 1 g</td> </tr> <tr> <td>- Saturated</td> <td>0 g</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrate, Total</td> <td>23.0 g</td> <td>76.8 g</td> </tr> <tr> <td>- Sugars</td> <td>16.4 g</td> <td>54.7 g</td> </tr> <tr> <td>Sodium</td> <td>47 mg</td> <td>158 mg</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>259-397 kcal</td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>2,2-5,8 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat</td> <td>61,4-89,9 g</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>0,2-1,0 g</td> </tr> <tr> <td>Natri</td> <td>67-190 mg</td> </tr> <tr> <td>Đường tổng số</td> <td>34,7-65,6 g</td> </tr> </tbody> </table> | NUTRITION INFORMATION (For other markets) | | | Servings per package: 2 | | | Serving size: 30 g | | | | Per serving | Per 100 g | Energy | 412 kJ | 1380 kJ | Protein | LESS THAN 1 g | 2.8 g | Fat, Total | LESS THAN 1 g | LESS THAN 1 g | - Saturated | 0 g | 0 g | Carbohydrate, Total | 23.0 g | 76.8 g | - Sugars | 16.4 g | 54.7 g | Sodium | 47 mg | 158 mg | Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam) | | Năng lượng | 259-397 kcal | Chất đạm | 2,2-5,8 g | Carbohydrat | 61,4-89,9 g | Chất béo | 0,2-1,0 g | Natri | 67-190 mg | Đường tổng số | 34,7-65,6 g |
| Nutrition Facts (contained in 100 g) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy | ∞ | 397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Protein | ∞ | 2.2 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrate | ∞ | 61.4 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fat | ∞ | 1.0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sodium | ∞ | 190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total sugars | ∞ | 65.6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | ∞ | 397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | ∞ | 2,2 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat | ∞ | 61,4 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | ∞ | 1,0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | ∞ | 190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | ∞ | 65,6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NUTRITION INFORMATION (For other markets) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Servings per package: 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Serving size: 30 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Per serving | Per 100 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy | 412 kJ | 1380 kJ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Protein | LESS THAN 1 g | 2.8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fat, Total | LESS THAN 1 g | LESS THAN 1 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Saturated | 0 g | 0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrate, Total | 23.0 g | 76.8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Sugars | 16.4 g | 54.7 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sodium | 47 mg | 158 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | 259-397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | 2,2-5,8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat | 61,4-89,9 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | 0,2-1,0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | 67-190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | 34,7-65,6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

3600
 CÔNG TY
 PHÂN
 HỮU HẠN
 VEDAN
 VIỆT NAM
 THÁI - T. Đ

| | <p>600g:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Nutrition Facts (contained in 100 g)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Energy</td> <td>397 kcal</td> </tr> <tr> <td>Protein</td> <td>2.2 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrate</td> <td>61.4 g</td> </tr> <tr> <td>Fat</td> <td>1.0 g</td> </tr> <tr> <td>Sodium</td> <td>190 mg</td> </tr> <tr> <td>Total sugars</td> <td>65.6 g</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>397 kcal</td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>2,2 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat</td> <td>61,4 g</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>1,0 g</td> </tr> <tr> <td>Natri</td> <td>190 mg</td> </tr> <tr> <td>Đường tổng số</td> <td>65,6 g</td> </tr> </tbody> </table> | Nutrition Facts (contained in 100 g) | | Energy | 397 kcal | Protein | 2.2 g | Carbohydrate | 61.4 g | Fat | 1.0 g | Sodium | 190 mg | Total sugars | 65.6 g | Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g) | | Năng lượng | 397 kcal | Chất đạm | 2,2 g | Carbohydrat | 61,4 g | Chất béo | 1,0 g | Natri | 190 mg | Đường tổng số | 65,6 g | <p>600g:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">NUTRITION INFORMATION (For other markets)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">Servings per package: 20</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Serving size: 30 g</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Per serving</td> <td>Per 100 g</td> </tr> <tr> <td>Energy</td> <td>412 kJ</td> <td>1380 kJ</td> </tr> <tr> <td>Protein</td> <td>LESS THAN 1 g</td> <td>2.8 g</td> </tr> <tr> <td>Fat, Total</td> <td>LESS THAN 1 g</td> <td>LESS THAN 1 g</td> </tr> <tr> <td>- Saturated</td> <td>0 g</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrate, Total</td> <td>23.0 g</td> <td>76.8 g</td> </tr> <tr> <td>- Sugars</td> <td>16.4 g</td> <td>54.7 g</td> </tr> <tr> <td>Sodium</td> <td>47 mg</td> <td>158 mg</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>259-397 kcal</td> </tr> <tr> <td>Chất đạm</td> <td>2,2-5,8 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat</td> <td>61,4-89,9 g</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>0,2-1,0 g</td> </tr> <tr> <td>Natri</td> <td>67-190 mg</td> </tr> <tr> <td>Đường tổng số</td> <td>34,7-65,6 g</td> </tr> </tbody> </table> | NUTRITION INFORMATION (For other markets) | | | Servings per package: 20 | | | Serving size: 30 g | | | | Per serving | Per 100 g | Energy | 412 kJ | 1380 kJ | Protein | LESS THAN 1 g | 2.8 g | Fat, Total | LESS THAN 1 g | LESS THAN 1 g | - Saturated | 0 g | 0 g | Carbohydrate, Total | 23.0 g | 76.8 g | - Sugars | 16.4 g | 54.7 g | Sodium | 47 mg | 158 mg | Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam) | | Năng lượng | 259-397 kcal | Chất đạm | 2,2-5,8 g | Carbohydrat | 61,4-89,9 g | Chất béo | 0,2-1,0 g | Natri | 67-190 mg | Đường tổng số | 34,7-65,6 g |
|---|---|--|--|--------|----------|---------|-------|--------------|--------|-----|-------|--------|--------|--------------|--------|---|--|------------|----------|----------|-------|-------------|--------|----------|-------|-------|--------|---------------|--------|---|--|--|--|--------------------------|--|--|--------------------|--|--|--|-------------|-----------|--------|--------|---------|---------|---------------|-------|------------|---------------|---------------|-------------|-----|-----|---------------------|--------|--------|----------|--------|--------|--------|-------|--------|---|--|------------|--------------|----------|-----------|-------------|-------------|----------|-----------|-------|-----------|---------------|-------------|
| Nutrition Facts (contained in 100 g) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy | 397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Protein | 2.2 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrate | 61.4 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fat | 1.0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sodium | 190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total sugars | 65.6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (có trong 100 g) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | 397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | 2,2 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat | 61,4 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | 1,0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | 190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | 65,6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NUTRITION INFORMATION (For other markets) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Servings per package: 20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Serving size: 30 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Per serving | Per 100 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy | 412 kJ | 1380 kJ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Protein | LESS THAN 1 g | 2.8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fat, Total | LESS THAN 1 g | LESS THAN 1 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Saturated | 0 g | 0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrate, Total | 23.0 g | 76.8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Sugars | 16.4 g | 54.7 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sodium | 47 mg | 158 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng (Có trong 100 g sản phẩm) (Áp dụng cho thị trường Việt Nam) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Năng lượng | 259-397 kcal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất đạm | 2,2-5,8 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carbohydrat | 61,4-89,9 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chất béo | 0,2-1,0 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Natri | 67-190 mg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Đường tổng số | 34,7-65,6 g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | <p>Nội dung ghi nhãn phù hợp Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa và Nghị định 111/2021/NĐ-CP ngày 09/12/2021 về việc sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa.</p> | <p>Nội dung ghi nhãn phù hợp với:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 04 năm 2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa; - Nghị định 111/2021/NĐ-CP ngày 09 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 04 năm 2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa; - Thông tư 29/2023/TT-BYT ngày 30 tháng 12 năm 2023 của Bộ Y tế hướng dẫn nội dung, cách ghi thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng trên nhãn thực phẩm. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Nhãn sau sửa đổi như phụ kiện đính kèm.

Nội dung thông báo này có hiệu lực từ ngày ký.

Chúng tôi cam kết sẽ tuân thủ, thực hiện tốt việc quản lý sản phẩm, nhãn sản phẩm nêu trên khi lưu thông trên thị trường.

Cuối cùng, Công ty chúng tôi xin chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VPTGD, Phòng ĐBCL





120 mm

10mm 10x4mm

160 mm

160 mm

10mm

10mm

20mm

20mm

25mm



Imported for New Zealand: Jimma Trading Ltd
 Address: 30 Cartwright Road,
 Kaitiaki, Auckland, NZ. PH: 09 579268 Email: general@jimma.co.nz
 Free Hotline: 1800 599 902 Website: www.vedan.com.vn
 Importer for Australia: KING FA TRADING CO PTY LTD. Hotline: 02 904 8896
 Email: support@kingfa.com.au SPONEYA Ombly Place, Werribee Park, VIC 3104
 MELBOURNE, 1 Kingston Park Court, Kewfield, VIC 3100
 BRISBANE: 60 Computer Road, Yarrula, QLD 4207

Thành phần dinh dưỡng, g/100g sản phẩm
 (Cả trong 100g sản phẩm)
 (áp dụng cho chỉ tương đương Việt Nam)

| | |
|---------------|------------|
| Chất đạm | 2,2-5,8g |
| Chất béo | 61,4-89,9g |
| Carbohydrat | 0,2-1,0g |
| Natri | 67-190mg |
| Dường tổng số | 34-765,6g |

NUTRITION INFORMATION
 (For other markets)

| | |
|--------------|--------------|
| Per 100g | Per serving |
| Energy | 1390 kJ |
| Protein | 2.8g |
| Fat | LESS THAN 1g |
| Saturated | 0g |
| Carbohydrate | 23.0g |
| Sugars | 16.4g |
| Sodium | 47mg |

Recommended storage: Store in a cool dry place. Keep away from direct sunlight and the temperature should be below 30°C.
 Hướng dẫn sử dụng: Bảo quản nơi khô ráo, tránh ánh sáng trực tiếp. Nhiệt độ bảo quản nên dưới 30°C.

DR. BEAR Green Grape Flavor Peelable Gummy
 Ingredients: Glucose syrup, water, concentrated apple juice, gelatin, green grape juice (1.6-5.2%), concentrated grape juice (1.2-3.7%), acidity regulator (MS 301), cholesterin agent (MS 407), humectant (MS 421), acidity regulator (MS 301), pectin (MS 923), emulsifier (MS 102, 133), sugar, milk, egg.
 Net weight: 60g. Best before: Refer to the packaging.
 Kẹo dẻo DR. BEAR vị nho xanh Peelable
 Thành phần: Siro glucose, đường, nước ép táo cô đặc, gelatin, nước ép nho xanh (1,2-3,7%), nước ép nho cô đặc (1,2-3,7%), chất điều chỉnh độ acid (MS 301), chất làm dày (MS 407), chất làm mềm (MS 421), chất điều chỉnh độ acid (MS 301), chất ổn định (MS 923), chất làm mềm (MS 102, 133), đường, sữa bột, trứng.
 Khối lượng tịnh: 60g
 Hạn sử dụng: Xem trên bao bì. TCS 61/VDN/2024
 Thương hiệu: DR. BEAR. Phân phối và chịu trách nhiệm về
 chất lượng hàng hóa / Importers for import, distribution, and
 product quality responsibility:
 Nhà nhập khẩu cho Việt Nam: CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN
 Địa chỉ: Quốc lộ 51, Ấp 14, Xã Phước Thái, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
 Free Hotline: 1800 599 902 Website: www.vedan.com.vn



DR. BEAR
PEELABLE GUMMY
GREEN GRAPE FLAVOR
100% FRUIT JUICES
 Based on raw juice
Kẹo dẻo vị nho xanh
 Gelatin Candy Gummy
 Net weight: 60g



Images for reference only

HÌNH ẢNH PHÒNG TO NHÃN SẢN PHẨM

KẸO DẼO DR.BEAR VỊ NHO XANH PEELABLE 60 g

DR. BEAR Green Grape Flavor Peelable Gummy

Ingredient: Glucose syrup, sugar, water, concentrated apple juice, gelatin, green grape juice (1.6252%), concentrated grape juice (1.2189%), acidity regulator (INS 330), thickening agent (INS 407), humectant (INS 422), acidity regulator (INS 331(iii)), palm oil, nature-identical green grape flavoring, acidity regulator (INS 296), glazing agent (INS 903), synthetic colorant (INS: 102, 133).

May contain: Milk, Egg.

Net weight: 60 g **Best Before:** Refer to the packaging

Kẹo dẻo DR.BEAR vị nho xanh Peelable

Thành phần: Sirô glucose, đường, nước, nước ép táo cô đặc, gelatin, nước ép nho xanh (1,6252%), nước ép nho cô đặc (1,2189%), chất điều chỉnh độ acid (INS 330), chất làm dày (INS 407), chất làm ẩm (INS 422), chất điều chỉnh độ acid (INS 331(iii)), dầu cọ, hương liệu nho xanh giống tự nhiên, chất điều chỉnh độ acid (INS 296), chất làm bóng (INS 903), phẩm màu tổng hợp (INS: 102, 133).

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm có thể chứa sữa và trứng.

Khối lượng tịnh: 60 g

NSX: 12 tháng trước HSD **HSD:** Xem trên bao bì **TCCS** 61/VDN/2024

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa / Importers for import, distribution, and product quality responsibility:

Nhà nhập khẩu cho Việt Nam: CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Địa chỉ: Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Free Hotline: 1800 599 902 **Website:** www.vedan.com.vn

Importer for New Zealand: Jinhua Trading Ltd **Address:** 30 Cartwright Road, Kelston, Auckland, NZ **PH:** 09-5792488 **Email:** general@jinhua.co.nz

Importer for Australia: MING FA TRADING CO PTY LTD **Hotline:** 02 9604 8886

Email: support@mingfa.com.au **SYDNEY:** 8 Ormsby Place, Wetherill Park, NSW 2164

MELBOURNE: 1 Kingston Park Court, Knoxfield, VIC 3180

BRISBANE: 60 Computer Road, Yatala, QLD 4207

Recommended storage: Store in a cool dry place, keep away from direct sunlight and the temperature over 36°C.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời và nhiệt độ trên 36°C.

Direction for use: Eat right after opening.

Hướng dẫn sử dụng: Ăn liền sau khi mở bao bì.

NUTRITION INFORMATION

(For other markets)

Servings per package: 2

Serving size: 30 g

| | Per serving | Per 100 g |
|---------------------|---------------|---------------|
| Energy | 412 kJ | 1380 kJ |
| Protein | LESS THAN 1 g | 2.8 g |
| Fat, Total | LESS THAN 1 g | LESS THAN 1 g |
| -Saturated | 0 g | 0 g |
| Carbohydrate, Total | 23.0 g | 76.8 g |
| -Sugars | 16.4 g | 54.7 g |
| Sodium | 47 mg | 158 mg |

Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng
(Có trong 100 g sản phẩm)

(Áp dụng cho thị trường Việt Nam)

| | |
|---------------|--------------|
| Năng lượng | 259-397 kcal |
| Chất đạm | 2,2-5,8 g |
| Carbohydrat | 61,4-89,9 g |
| Chất béo | 0,2-1,0 g |
| Natri | 67-190 mg |
| Đường tổng số | 34,7-65,6 g |

Nhà sản xuất / Manufacturer:

DONGGUAN HSU CHI FOOD CO., LTD.

(Công ty con của Tập đoàn Nestlé)

Địa chỉ / Address: No. 29 Shichang Road, Dongcheng Street, Dongguan City, Guangdong Province, China

Country of Origin: **Product of China**

Xuất xứ: Trung Quốc



150mm



Dr. BEAR
PEELABLE GUMMY
GREEN GRAPE FLAVOR

Kẹo dẻo vị nho xanh
Gelatin Candy Gummy
Net weight: 600 g (10 bags x 60 g)

FRUIT 100%
Based on raw juice
JUICES

Dr. BEAR
PEELABLE GUMMY
GREEN GRAPE FLAVOR

FRUIT 100%
Based on raw juice
JUICES

Gelatin Candy Gummy
Net weight: 600 g (10 bags x 60 g)

Dr. BEAR
PEELABLE GUMMY
GREEN GRAPE FLAVOR

FRUIT 100%
Based on raw juice
JUICES

Kẹo dẻo vị nho xanh
Gelatin Candy Gummy
Net weight: 600 g (10 bags x 60 g)

Dr. BEAR
FRUIT 100%
Based on raw juice
JUICES



Recommended storage: Store in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.
Usage: Peel and eat as is, or use in smoothies, yogurt, and other recipes.
Caution: Do not eat if the wrapper is damaged.
Product of China.

NUTRITION INFORMATION
(per other product)

| | Per 100g | Per 10 bags |
|--------------------|----------|-------------|
| Energy | 412 kJ | 41.2 kJ |
| Protein | 11.00 g | 1.10 g |
| Total Fat | 1.00 g | 0.10 g |
| Total Carbohydrate | 22.00 g | 2.20 g |
| Sugars | 12.00 g | 1.20 g |
| Fiber | 0.00 g | 0.00 g |

Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng
(đương lượng 100g khác)

| | 100g | 10 túi |
|-------------------|-----------|----------|
| Năng lượng | 412,00 kJ | 41,20 kJ |
| Protein | 11,00 g | 1,10 g |
| Tổng chất béo | 1,00 g | 0,10 g |
| Tổng carbohydrate | 22,00 g | 2,20 g |
| Đường | 12,00 g | 1,20 g |
| Sợi | 0,00 g | 0,00 g |

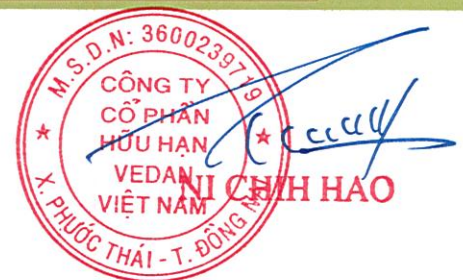
Nhà sản xuất / Manufacturer:
DONGGUAN HONG CHAI FOOD CO., LTD.
Số 29 Đường Trần Hưng Đạo, Phường
Thạnh Hưng, Quận Thanh Xuân, Thành Phố
Hà Nội, Việt Nam



6 914782 922174

185mm

115mm



HÌNH ẢNH PHÒNG TO NHÃN SẢN PHẨM

KẸO DÈO DR.BEAR VỊ NHO XANH PEELABLE 600 g

DR. BEAR Green Grape Flavor Peelable Gummy

Ingredient: Glucose syrup, sugar, water, concentrated apple juice, gelatin, green grape juice (1.6252%), concentrated grape juice (1.2189%), acidity regulator (INS 330), thickening agent (INS 407), humectant (INS 422), acidity regulator (INS 331(iii)), palm oil, nature-identical green grape flavoring, acidity regulator (INS 296), glazing agent (INS 903), synthetic colorant (INS: 102, 133).

May contain: Milk, Egg.

Net weight: 600 g (10 bags x 60 g) **Best Before:** Refer to the packaging

Kẹo dẻo DR.BEAR vị nho xanh Peelable

Thành phần: Sirô glucose, đường, nước, nước ép táo cô đặc, gelatin, nước ép nho xanh (1,6252%), nước ép nho cô đặc (1,2189%), chất điều chỉnh độ acid (INS 330), chất làm dày (INS 407), chất làm ẩm (INS 422), chất điều chỉnh độ acid (INS 331(iii)), dầu cọ, hương liệu nho xanh giống tự nhiên, chất điều chỉnh độ acid (INS 296), chất làm bóng (INS 903), phẩm màu tổng hợp (INS: 102, 133).

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm có thể chứa sữa và trứng.

Khối lượng tịnh: 600 g (10 gói x 60 g) **NSX:** 12 tháng trước HSD

HSD: Xem trên bao bì **TCCS 61/VDN/2024**

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa / Importers for import, distribution, and product quality responsibility:

Nhà nhập khẩu cho Việt Nam: CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Địa chỉ: Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Free Hotline: 1800 599 902 **Website:** www.vedan.com.vn

Importer for New Zealand: Jinhua Trading Ltd **Address:** 30 Cartwright Road, Kelston, Auckland, NZ **PH:** 09-5792488 **Email:** general@jinhua.co.nz

Importer for Australia: MING FA TRADING CO PTY LTD **Hotline:** 02 9604 8886

Email: support@mingfa.com.au **SYDNEY:** 8 Ormsby Place, Wetherill Park, NSW 2164

MELBOURNE: 1 Kingston Park Court, Knoxfield, VIC 3180

BRISBANE: 60 Computer Road, Yatala, QLD 4207

Recommended storage: Store in a cool dry place, keep away from direct sunlight and the temperature over 36°C.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời và nhiệt độ trên 36°C.

Direction for use: Eat right after opening.

Hướng dẫn sử dụng: Ăn liền sau khi mở bao bì.

NUTRITION INFORMATION

(For other markets)

Servings per package: 20

Serving size: 30 g

| | Per serving | Per 100 g |
|---------------------|---------------|---------------|
| Energy | 412 kJ | 1380 kJ |
| Protein | LESS THAN 1 g | 2.8 g |
| Fat, Total | LESS THAN 1 g | LESS THAN 1 g |
| -Saturated | 0 g | 0 g |
| Carbohydrate, Total | 23.0 g | 76.8 g |
| -Sugars | 16.4 g | 54.7 g |
| Sodium | 47 mg | 158 mg |

Thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng

(Có trong 100 g sản phẩm)

(Áp dụng cho thị trường Việt Nam)

| | |
|---------------|--------------|
| Năng lượng | 259-397 kcal |
| Chất đạm | 2,2-5,8 g |
| Carbohydrat | 61,4-89,9 g |
| Chất béo | 0,2-1,0 g |
| Natri | 67-190 mg |
| Đường tổng số | 34,7-65,6 g |

Nhà sản xuất / Manufacturer:

DONGGUAN HSU CHI FOOD CO., LTD.

(Công ty con của Tập đoàn Nestlé)

Địa chỉ / Address: No. 29 Shichang Road, Dongcheng Street, Dongguan City, Guangdong Province, China

Country of Origin: **Product of China**

Xuất xứ: Trung Quốc

